

Виходить у Львові що
дни (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждане
і за вложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
такі вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Чутка про розвязане палати послів. — Справа будови водних доріг. — Єхть султана троїстелем. — Різня Вірмен. — Марокко, Франція а Сполучені Держави. — Російско-японська війна).

Нема сумніву, що тепер по відроченю ческого сейму, до чого причинила ся німецька обструкція, ческі послі до Ради державної, скоро би она була скликана, приступили бы з цілої сили до обструкції, до котрої знайшли бы легко охочників. Сю обставину бере вже, здає ся, правительство під розвагу, бо пішла чутка, що президент міністрів др. Кербер носять ся таки на серіо з гафкою розвязання палати послів, в виду того, що она так само як і доси покаже ся нездібною до правильної і успішної роботи. Правительство однакож постановило, кажуть, поінформувати ся насамперед у проводирів великих партій, чи на слухай ческої обструкції знайшлась бы більшість потрібна для ухвалення позички на воєнні ціци. На слухай, коли би правительство переконало ся, що не може зовсім певно числити на потрібну більшість, то оно не скликуючи па-

лати послів, розвяжне єї. Рівночасно буде розвязаний ческий сойм.

У міністра торговлі Калля явилось ся вчера вількох послів, щоби его запитати, чи будова водних доріг розпочне ся ще сего року. Міністер відповів, що в тих краях, котрі ухваленем відповідного закона обовязали ся причинитись до будови, а то в долішній Австрої, на Мораві і в Галичині, будуть подрібні проекти визначені рівночасно. Виготовлене подрібного плану для галицького каналу від Затора до Піхович єсть в повнім ході. Все буде зроблене, щоби праці до серпня покінчти і прискорити ті роботи, що трохи утруднені великим роздробленем ґрунтової посіlosti і іншими місцевими відносинами. На питане в справі покритя хоптів зазначив міністер, що міністерство торговлі одержало поки-що потрібні суми на будову в достаточній висоті із запасів касових, котрі будуть пізніше рефундовані з позички. Наконець зявив міністер, що видано всі диспозиції, щоби в трох наведених повисше краях праці розпочали ся ще сего року.

Від давшого вже часу ходила якась глуха вість о подіях на дворі султана, о арештованиях і висилках на заточене, аж остаточно переведене доси слідство виказalo, що зять султана Кемал-паша єсть троїстелем, бо хотів дійсно отріти Вассіфа-пашу, залюбившись в его

жінці, а донці давного султана Мурада. Вислідок слідства наробив в султанській палаті немалого заворушення і став ся причиною всіляких підозрінь і слідств против многих достойників, а іменно тих, що займають ся науками хемії і медицини.

З Константинополя доносять, що після наспівшої там телеграми з Муш вирізали Турки в окрузі Сассун в часі від 25 цвітня до 29 мая с. р. 3000 Вірмен, мужчин, жінок і дітей. П'ятьдесят вірменських сіл знищено, а в Муш поровабовані всі склепи належачі до Вірмен. До Муш прибуло 4000 Вірмен з провінції в найбільшій нужді.

Факт, що Сполучені Держави північної Америки вислали до Марокка ізза одного Пердікаріса аж сім кораблів воєнних, звернув на себе велику увагу. Що стало ся? — питаютъ. Річ проста: Американці боять ся, щоби не вийшли в порожніми руками, скоро би прийшло до розграблення Марокка. Як звістно, угода Англії з Францією полішила Французам вільну руку в Марокку. Американці отже підозрівають Французві, що они як давніше стояли потайком в звязі з претендентом Бугамарою і піддержували марокканського розбішака, щоби мати нагоду вмішати ся до справи і вступити до Марокка. Але як би того не було, то сей факт має велике значене, бо по-

12)

БЕЗ МОВИ.

(З російского — Володимира Короленка).

(Дальше).

Тимчасом сидів молодий Джон на своїм кріслі з витягненими ногами і руками, засунутими в кишені штанів, а на его лиці видко було незвичайну буду.

— Ей, чорт не такий страшний, як его мають — перебив він нарікане старої пані.

Пані замовкла, перестала навіть робити панчоху і уважно поглянула на Джона, що байдужно глядів задерши голову на стелю, немов би бачив там що цікавого. Кілька хвиль тревало мовчане, пані і Матвій гляділи строго на молодого жіда. Аниа почевоніла.

— І звідки то все бере ся? — почала знов стара пані спокійним голосом. То все іде звісі, що в тім краю нема ніякого ладу. Жид Берко тут вже не Берко, лише містер Борк, а его син Йоско перемінівся вже на велиможного пана Джона...

— Чиста правда — сказав Матвій з певним пересвідченем. — Чуєш, Ани?

Дівчина поглянула з якимсь зачудованем на Матвія і ще більше почевоніла. Йі здавалося, що хоч Джон був очевидно жидом і трохи зухвало поводив ся, то все таки не годило ся говорити ему такі речі до очей.

— Так, так, тут правдива Содома і Гомора — говорила стара пані дальше. — І то таки правда, що каже один з моїх знакомих:

„Той новий сьвіт виглядає так, немов би его викинено з осій і немов би він летів стрімголов у пропасть“.

— І то єсть сьвята правда — потвердив Матвій.

— Як бачу, то ти розумний чоловік — сказала пані ласкаво — і розумієш то... Скажи сам, чи не ліпше там у нас?... Наш старий сьвіт стоїть спокійно... Люди знають свое місце... Жид в жидом, хлон хлоном, а пан паном. Кождий приймає покірно то, що зму Господь дав... Люди живуть і хвалять Господа...

— Ну, але та істория мусить чайже скінчити ся — відповів ся Джон ветаючи.

— Ах, даруйте, містер Джон — сказала пані, усміхнувшись ідко. — Отже моя люба, мусимо таки справді покінчти наше діло. Прийму тебе, коли погодимо ся що до цини... Лиш одно кажу тобі наперед, аби ти знала: я люблю все бути на мій способ, так як у нас дома робить ся, а не як тут водить ся.

— Так найліпше — замітив Матвій.

— Беру на себе одічальність за тебе перед Богом і людьми. В неділю будемо ходити разом до церкви, але на ті всілні мітинги і балі не съмієш і кроком ступити.

— Слухай пані, Ани — сказав Матвій.

— Пані не будуть тебе на зле учити. А дадуть тобі то, що належить ся.

— Пятнайцять доларів на місяць уважає ся тут дуже малою платною — сказав Джон, глядячи на годинник. — Пятнайцять доларів, окрема комната і один вільний день в тиждні.

Стара пані, що доси спокійно робила пан-

чоху, поглянула люто на Джона і спитаала Ани:

— Знаєш, що то долар?

— То два рублі, прошу пані — відповів за Ани Матвій.

— Ти вже де служила?

— Служила... За покоївку у пані Залескої.

— Кілько там платили?

— Шість рублів.

— Трохи за богато як на нашу околицю — зітхнула стара пані. — За моїх часів не знали таких заслужених... А тут в Америці, як хочеш мати трийцять, то іди до ось того. Він даст тебе трийцять рублів і окрему комнату і тілько вільного насу, кілько скочеш... в день...

Лице Ани почевоніло знов як грань, але пані поглянувши понад очі на дівчину, говорила дальше, обернувшись ся до Матвія:

— За приміром не треба далеко шукати. Тут при тій самій улиці живе одна християнська дівчина з жидом. І Господь поблагословив її вже дитинкою.

— Атже ви знаєте, що они обоє повінчані — сказав Джон злістно.

— Повінчані, очевидно! А хто їх вінчав, скажи, прошу?

— Они, як знаєте, брали цивільне вінчане.

— Отже бачите — обернула ся пані знов до Матвія. — То називають они вінчанем...

Матвій поглянув з ненавистию на жида і сказав:

казує, що Американцями байдуже про договір Авглії з Францією та про єї якусь верховну владу над Марокком; се для Франції небезпечно, бо за приміром Американців підуть другі держави.

З Гельзінгфорсу у Фінляндії доносять, що якийсь урядник сенату з рани в тяжко генерал-губернатора Бобрікова в будинку сенату. Урядник той по доконанню замаху стрілив до себе і забився на місци. Бюро Райтера доносять, що замаху на ген.-губернатора Бобрікова допустив ся син сенатора Шумана, Евгеній. Бобріков ранений в черво а куля пробила ему жолудок. Другу кулю дістав в шию. Се убийство має безперечно характер політичний і єсть під теперішну пору велими небезпечним проявом в Росії.

З поля війни зачинають знов надходити некористні для Росіян вісти. Нема вже сумніву, що Японці побили ген. Штаєльберга і змусили його вертати на північ, а тимчасом всі армії японські машерують на цілій лінії на північ проти армії Куропаткіна, котра, як кажуть, лагодить ся вже уступати ще даліше від, може аж до Харбіна. Кажуть, що Штаєльберг був призначений лише на то, щоби зупинити відворот армії Куропаткіна. Владивостоцька ескадра від часу, коли до Владивостока приїхав адмірал Скридлов, набрала відваги і пустила ся на широке море та знищила два японські кораблі торговельні. Здає ся, що она мала намір получить ся з фльотою в Порт Артурі, але то їй не удалось. Факт, що в Порт Артура виплив соноги корабель „Новік“, єсть доказом, що Росіяни вже очистили собі дорогу. Однакож в виду японської флоти „Новік“ вернув назад до порту.

Н о в и н и .

Львів дnia 17-го червня 1904.

— **Іменовання.** П. Міністер просить іменувати кустою львівської університетської бібліотеки дра Фредерика Папе — звільнюючи його разом з обов'язків консерватора секції I — консерватором секції II-ої центральної комісії для штуки і історичних старинностей, а доцента класичної археології на львівському університеті дра Кароля Гадачка консерватором секції I; — професора львівської політехніки Теод. Тальовського консерватором центральної комісії для повітів: Богородчани, Борщів, Городенка, Заліщики, Калуш, Коломия, Косів, Надвірна, Печенижин, Снятин, Станиславів і Томаш. Всі 3 на п'ять літ.

— **Станиславівський комітет,** що занимається звеличенням інtronізації Єго Пр. дра Григорія Хомицького, повідомляє тих, що хотіли би які депутати взяти участь в торжестві, щоби зволили зголосити ся для 18 червня, се в в суботу о год. 3 в льокали Рускої Бесіди в Станиславові, площа Франца Йосифа ч. 3.

— **Іспит з пожарництва** відбудеться дnia 26 червня с. р. в неділю о 2 годині перед фаховою комісією в льокали львівського „Сокола“. Всіх, котрі брали участь в обох курсах, просить ся, щоби явили ся того дня вже о пів до 2 години. Гості пожадані. Секція пожарна Тов. Гімн. „Сокіл“.

† **Кость Підвісоцький,** артист галицької і українських сцен, упокоївся дnia 12 с. м., в 42-ім році життя, в домі своєї матері в Медусі. В похіднім тратить руска сцена одного з найталановитіших артистів. Бл. и. Кость походив, як і його молодший брат бл. и. Спиридіон із дрібної шляхти в Медусі під Галичем. Яко пітомець бурси Ставропігійського Інститута учащав до академичної гімназії і покінчивши єї, перед матурою вступив до театру. Довший час виступав в театрі дир. Бачинського, де товаришував зі Слівіанським, теперішнім режисером і директором варшавських пра- вительствених театрів і Кічманом, ем. співаком львівської польської сцени, але після уступив

звідтам, бо його співучий, чисто український виговір не надавав ся для польської мови, на якій виставлялися там штуки на переміну з рускими. Вступивши тоді до дир. Моленцкого, Кость Підвісоцький перебував на рускій сцені під ріжній дирекцією. Він був перший зміж галицьких артистів, разом зі своєю жінкою, що звалилися поступити на українські сцени і там тижжою працею над собою здобули собі місце. Кілька літ побуту в ріжніх трупах приспорили обоїм ін. Підвісоцким чимало фахових відомостей і они, повернувшись відтак до Галичини в часі, коли „Руска Бесіда“ переняла була руский театр у власний заряд, перевели цілу реформу що-до вистав українських штук. Нережай злідні, противності та невдачі і труди вандрівного життя підкосили вчасно зелізне здоров'я покійника і він пішов скоро з'единити ся з тими, що разом з ним працювали і так само як він лягли передчасно в молодім віці в тяжкій службі вандрівної штуки. В. в. п.!

— **Пожар ліса.** В Хотилові, чесанівського повіта, погоріло сими днями 80 моргів соснового ліса двірського, власністю п. Тита Зарицкого. Шкода значна.

— **Утеча дефравданта** З Гороциї телеграфують, що утік звідтам звістний адвокат др. Граціадо Люсато, сіроневіривши до 400.000 К із зложених у него депозитів.

† **Помер** Володислав Немилович, професор хемії на львівському університеті, дия 15 с. м., у Львові, в 41-ім році життя.

— **Про страшну катастрофу** в Новім Йорці доносять нині такі близькі подробиці: Пожар вибух в той спосіб, що в кухні корабля запалила ся велика скількість солонини і товщу, а кухарі замість угасити огонь поутікали з кухні на поклад, а тимчасом пожар в середині корабля ширився з незвичайною швидкістю. Головною жертвою тої катастрофи були діти. На кораблі було до 1600 осіб, переважно німецьких родин з дітьми. В часі пожару діялися страшні річки. Навіть матері, аби самі ратувати ся, кидали соктами малі діти до води, а самі бороли ся між собою, як звірата, аби дістати ся до лодок, які вислано на ратунок. Богато осіб зійшло з ума. Німецький пастор Гас,

— Дівчина лишає ся у вас.

А відтак, глянувши на Анну, додав м'яко:

— Она, пропуши пані, кругла сирота... Гріх було би кривдити її.

Стара пані кивнула головою, похилившись над своєю роботою. Між тим Джон, котому все то, як і поведіння Матвія супротив його дуже не сподобалося, заложив капелюх на голову і не кажучи слова, вийшов з кімнати. Матвій побачив, що той нечесний молодець наміряв відйті без него і почав також спішитися. Попрошавши ся скоро з Анною і поцілувавши паню в руку, кинув ся до дверей, але ще раз задерžав ся:

— Простіть пані... я хотів би ще про щось спитати.

— Що таке?

— Чи не найшов би і я у вас який кутик для себе? За малу заплату... Може в огороді, або в стайні при конях? Маленький кутик де в шопі я чай не залежав би, а вдоволив би найменшою заплатою. Що?.. Аби з голоду не померти...

— Ні, любчуку, які тут огороди! Які коні! Тут сідають сенатори за п'ять центів побіч послідніх волоцюгів в кіннім трамваю і їдуть...

— Га, то оставайте з Богом. Але де від?.. І не договоривши до кінця, вибіг Матвій чим скорше за двері, аби не згубити Джона.

XVI.

На сходах перед дому не видко було вже непривітливого молодця, але саме хтось скручував на розі в другу улицю. Матвій побіг за ним, хоч ему властиво видалося ся, що то фальшиві дороги. Коли добіг ще до другого рога, дігнав того чоловіка, але в тім краю люди подібні до себе так само як доми. Той чоловік мав такий самий капелюх на голові, таку саму паличку в руці і такий самий хід як молодий Джон, але лице, яке обернув до

Матвія, було цілком чуже, здивоване і незнанім. Мовчак глядів Матвій за віддалюючим ся чужинцем; а на Матвія гляділи з обох сторін улиці позаслоновані вікна всіх домів, що були подібні до себе так як капля води.

Матвій завернув. Він ще добре не розумів, що ему стало ся, але серце сильно билось ему в грудях. Улиця, на котрій він був, подобала цілком на ту, на якій стояв дім старої пані. Лише що тут були віконні заслони спущені по правій стороні, а по лівій була тінь від дому. Уйшов кілька десятирічних кроків, постояв хвильку на другій розі, вернув ся і ішов відтак поволі, заедно оглядаючись, немов би його тягнуло назад на те місце, або немов би попривязував хто до його ног сотнірові тягарі.

Але рівночасно почув і молодий Джон докори совісти, що так нечесно покинув Матвія. Він скоро завернув, зауважив і попросив досить незрівітливо, аби покликали до него Лозинського, бо він не може довше ждати. Час то гропі.

Стара пані видивила ся не него з зачудованем; Анна, що занесла була вже свій клунок до кухні і піднімавши хотіла кінчити мите підлоги, зачите паню, вийшла також, упорядковавши на борзі одіж на собі. Всі троє стояли на дворі на сходах і розглядали ся то на право то на ліво. Але на улиці не видко було нікого, хто був би подібний до Матвія.

— Він імовірно пішов іншою дорогою до стадії — сказав Джон.

Анна з недовіріем похитала головою.

— Ні — сказала — він не знає тут дороги.

Она гляділа на улицю, на одностайні ряди домів і єї очі наповнили ся слізами.

— Ей, дитино — відозвався ся пані — виглядати нічого не поможе... З того не будеш розумніші... Та я не взяла тебе на те... Треба докінчити мите підлоги.

— Може... він верне — сказала Анна.

— Або що? Чей не будеш тут до ве-

чера стояти — сказала пані вже трохи злістно.

— То одинокий близький чоловік, якого тут маю — сказала Анна тихо.

— Слава Богу, що лише він один — замітила пані. — Для молодої дівчини і одного за богато.

Анна кинула ще послідний погляд на улиці. Саме завертав Джон на розі улиці, випитавши якогось прохожого. Тепер і він щез, улиця стала пуста. Анна погадала собі, що не знає навіть адреси містера Борка і що тепер она тут так само пропала як Матвій.

Всокорі замкнули ся знов двері за нею і обуджений з свого спокою дім старої пані з людьми стоячими на сходах і випитуючими перехожих набрав знов вигляду своїх сусідів і нічим від них не різнився: ті самі вікна, тільки над дверimi на шибі видніло чорне число 1235.

Тимчасом в одній з бічних улиць стрітив один перехожий, котрого Джон випитував о Матвія, якогось дивного чоловіка, що ішов згорблений немов би під ієвидимим тягаром і заедно оглядав ся. Американець взяв його привітливо за рамя, повів на ріг улиці і показав перед себе.

Thirty five, thirty five — сказав вічливо і цілком пересьвідчений, що при так точнім поясненні ніхто вже не може заблудити, побіг скоро за своїми орудками. Матвій подумав хвильку, оглянув ся і зауважив до дверей найближшого дому. Отворила їх інкасистка — знамома жінка з поморщеним лицем і чорним волосем. Жінка щось гнівно спітала знов замкнула двері.

Так само було й в сусіднім домі і в ще кількох інших. На вінці улиці подумав, що тут треба завернути в бік і перейшов ще одну улицю і ще одну, а коли відтак побачив киринцю, коло котрої, як ему здавалося ся, переходили перед годиною, завернув третій раз в нову улицю. Але та улиця була знов така сама як всі інші, лише що тінь була тут знов по-

що устроював прогульку, утратив жену і дочку, а сам збожеволів. — Головною виною нещастя було — як дальше доносять — недбалство корабельної залоги. Прилади до гашення огня були поміщені на самім споді корабля і до них не можна було дістати ся. Було також на кораблі 2500 ратункових поясів, однако їх не ужито, бо були за сильно прикріплені. З цієї залоги корабельної погиб всього один моряк. Капітан і прочі спасли ся, не думаючи о ратованні подорожників. В наслідок того всіх їх арештовано. Загальне число жертв має виносити 1900 осіб. В тій дільниці міста, в котрій мешкають Німці, мема має одної родини, котра не мала би якої жертви нещастної катастрофи. Президент Любє прислав президентові Рузельтovі телеграму кондolanційну з причини тої страшної події.

ТЕЛЕГРАМИ.

Кіль 17 червня. В честь англійського короля Едуарда відбудуться тут великі маневри флоту.

Нью-Йорк 17 червня. Доси бракув 600 осіб з подорожників корабля „Генерал Фльокун“. До вчера вечора видобуто 530 трупів а розіписано 409. Капітана корабля і залогу арештовано, бо занедбали всі міри осторожності і не давали помочи загроженим. Огонь, кажуть, займився з того, що якийсь пасажир варив собі в сковорінці на спіртує ляйця на сніданок і роз'ляв спіртус.

Гельзінгфорс 17 червня. Ген.-губернатор Бобріков помер.

Петербург 17 червня. Убийник ген.-губернатора Бобрікова Евгеній Шуман був урядником у відділі шкільного перед тим в сенаті. Він стрілив три рази до Бобрікова. Перша куля ранила його легко в пішу, друга відбила ся об ордер, а третя зринала тяжко в черево.

правий стороні, а по лівій сьвітило сонце на заслонені вікна... Здалека доносився відгоріні перебігаючого поїзду... Матвій став після улиці як загнаний струсю човен від берега, а що не мав надії віднайти дім старої пані, то пішов просто в напрямі, звідки доносився гук поїзду. В тій хвилі тою улицею, з якої лише що вийшов Лозівець, надбіг неспокійний і засумований молодий Джон. Двері дому ч. 1234 отворилися на ново і знов стояли дві жінки і молодий чоловік на дворі на сходах, нараджувалися і розглядалися. Анна мала слізки в очах, Джон заклопотаний здвигав плечими.

Сумна і заплакана покінчила Анна пізним вечером свій перший день на новій службі. Було богато роботи, що стара пані вже чотири-п'ять днів мусіла обходити ся без служниці. Крім того збиралася звичайно сего дня столівники старої пані з кількома гостями на партію гри в карті. Сиділи до пізно по півночі, а Анна ждала утомлена і сумна в сусідній квартирі, аби бути готовою на кожний поєднок.

Розходячи ся, гости дякували господині за приемну вабаву.

— Ах, справді! Лише у вас чується часами так, немов би було си дома — сказав один з гостей, цілуючи паню в руку. — Як ви то властиво устроюєте?

— О, она правдива чародійка! — сказав гордо чоловік старої пані, округлий шаковатий пан з виголеною бородою і довгими залисками. — А бачили ви вже нову служницю?

— Бачив. Певне якесь з наших околиць. Такі добрі, послушні очі. О, наш „нарід“ ще не зіпсований.

— Скажіть радше: ще не цілком зіпсований. Вже й у нас появляється малповане панів. Місія одіж дотерла вже аж до села і випирає живописну народну ношу.

— Так! Але дівчина справді приемна; ані сліду тої зухвалості, того... як би то ска-

тіжко зраненого відвезено до їго помешкання, де зроблено операцію, котра однакож не могла вже удержати їго при житті; заосмотрений съв. Тайнами Бобріков помер.

Більск 17 червня. Коло Устінана в горах з'явився якийсь чоловік, котрий каже, що він є богом Аіротом, котрого вижидали Монголи і Кальмуки. Він мешкає в юрті і не показується людем, лише порозумівається з ними через якогось білого убраного старика і через молоді дівчата. Той старик наукає народ. Кальмуки, що були доси для Росіян прихильні, стали тепер якісь загадочні і не можна від них нічого дізнатися. Заєсто лишилося, що наука бога заказує брати паперові гроши, хаба лиши золоті і срібні.

Петербург 17 червня. Куропаткін телеграфує до царя: Я одержав від ген. Шакельберга слідуючий рапорт датований дня 15 червня о 1-ї годині 20 мін. вночі: Я наміряв заatakувати дня 15 с. м. празе крило неприятеля, але в хвили, коли войска призначенні до того атаку відійшли, Японці заatakували мое праве крило значними силами. Я був змушений вирушити з цілою резервою, але й она показала ся недостаточною. Я був змушений вертати назад трохи дорогами в північному напрямі. Моя страти суть тяжкі, але ще не зовсім знані. Трету і четверту батерію нашої бригади артилерії кулі неприятеля зовсім знищили. Тривайць в шіснадцять наших пушок знищено

осталися в полі. Поступоване войска було знамените. Велика частина аж по кілька разів приказів відступила від бою.

Петербург 17 червня. Рос. агенція телеграфічна доносить з Більська в Сибіри під вечірною датою: Серед Монголів в Алтайських горах заворушилося в наслідок того, що там з'явився бог Аірота, котрий їх узвільнить з

зати.... Ну, одним словом, аж мило бачити чоловіка, що знає своє місце....

— Але як то довго буде! — зіткнула стара пані. — Тут псується вся незвичайно скоро. Дійстно не знати, звідки то бере ся.

— То висить у воздухі... якесь така пошесть — відносно весело смикається один із столовників. І йдучи до своєї кімнати, погладив Анну попід бороду.

А в гостинниці містера Борка було нічне вічесом дуже голосно. Мимо того, що вдача Дими так дуже змінила ся, встидався він тепер дуже, жалував за Матвієм і чув, що провинився. Коли виїздили в чужину, приобщали собі, що разом будуть жити і умарати. Голова Дими — а до неї сила, руки і ноги Матвія. А тепер пішов ноги самі по сьвіті, а голова вешталася з чужими людьми. В Дими обудилася совість, Дима кричав, проклиав Джона, себе самого і своїх нових приятелів, а навіть штовхнув Падді'ого, коли той наблизився до него, жартуючи. Падді обидався і вівав Диму на борбу. Дима велів ему спершу забрати ся до чорта, але Падді пустив ему трохи крові в носа і тоді він сам почав на сліпо вимахувати кулаками.... Але почув, що й голова зде без сильних рук товариша і вхопив за крісло та загрозив Падді'ому, що він плює на всі правила борби і через те сильно упала його повага в очах Падді'ого.... Вночі кілька разів зривався, а навіть плакав.

Але то всю очевидно нічого не помогло. Приятель пропав в величезній місті, як голка на вкритім порохом гостинниці....

(Дальше буде).

теперішної (російської) неволі і поможе оснувати її независиме царство. Зібралося кілька тисячів Монголів а їх проводирами суть якісь незвістні три чоловіки, котрі кажуть, що суть апостолами бога Аірота і роблять на народ великий вплив, послугуючись при тім електричними приладами.

Рух поїздів важливий від 15 червня 1904.

| посп. | особ. | Приходять до Львова |
|--------|---|---------------------|
| В ДЕНЬ | | |
| 6:00 | З Krakova | |
| 6:10 | " Іцкан, Делятина, Чорткова | |
| 7:30 | " Рави рускої, Сокала | |
| 7:40 | " Півволочиск, Бродів | |
| 7:45 | " Лавочного, Хирова, Калуша | |
| 8:00 | " Самбора, Хирова | |
| 8:10 | " Станиславова, Жидачева, Потутор | |
| 8:20 | " Яворова | |
| 8:55 | " Krakova | |
| 10:02 | " Стрия, Борислава | |
| 10:20 | " Ряшева, Любачева | |
| 11:25 | " Коломиї, Жидачева, Потутор | |
| 1:10 | " Лавочного, Калуша, Хирова | |
| 1:30 | " Krakova | |
| 1:40 | " Іцкан, Калуша, Чорткова | |
| 2:30 | " Півволочиск, Бродів, Гусятина | |
| 4:35 | " Стрия, Хирова, Тухлі | |
| 4:45 | " Яворова | |
| 5:03 | " Бельця, Сокала | |
| 5:30 | " Півволочиск, Бродів | |
| 5:40 | " Krakova | |
| 5:50 | " Іцкан, Жидачева | |
| В НОЧІ | | |
| 8:40 | З Krakova | |
| 9:10 | " Іцкан, Чорткова, Потутор | |
| 9:50 | " Krakova | |
| 10:00 | " Самбора, Хирова | |
| 10:20 | " Півволочиск, Бродів | |
| 10:40 | " Лавочного, Хирова, Калуша | |
| 12:20 | " Іцкан | |
| 2:31 | " Krakova | |
| 3:25 | " Тернополя, Грималова. | |
| посп. | особ. | Відходять зі Львова |
| В ДЕНЬ | | |
| 6:20 | До Іцкан, Жидачева, Потутор | |
| 6:30 | " Півволочиск, Бродів, Чорткова | |
| 6:45 | " Лавочного, Борислава | |
| 6:50 | " Яворова | |
| 8:25 | " Krakova | |
| 8:35 | " Krakova | |
| 9:10 | " Лавочного, Хирова, Калуша | |
| 9:25 | " Самбора, Хирова | |
| 10:35 | " Тернополя, Потутор | |
| 10:45 | " Черновець, Делятина | |
| 10:50 | " Бельця, Сокала, Любачева | |
| 1:55 | " Півволочиск, Бродів | |
| 2:45 | " Іцкан, Потутор, Чорткова | |
| 2:55 | " Krakova | |
| 3:05 | " Стрия, Хирова, Тухлі | |
| 3:30 | " Ряшева, Любачева, Хирова | |
| 3:40 | " Самбора, Хирова | |
| 5:48 | " Яворова | |
| 5:55 | " Коломиї, Жидачева | |
| В НОЧІ | | |
| 6:20 | До Krakova | |
| 6:40 | " Лавочного, Хирова, Калуша | |
| 7:05 | " Рави рускої, Сокала | |
| 9:00 | " Півволочиск, Бродів | |
| 10:05 | " Перемишля, Хирова | |
| 10:42 | " Іцкан, Заліщик, Делятина | |
| 10:55 | " Krakova | |
| 11:00 | " Півволочиск, Бродів, Заліщик | |
| 11:05 | " Стрия | |
| 10:50 | " Рави рускої, Любачева (кождій неділі) | |
| 2:51 | " Krakova | |
| 4:10 | " Іцкан, Чорткова | |

ЗАМІТКА. Пора нічна від 6 г. вічесом до 5 г. 59 м. рано. Час середньо-европейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їади: Агенція Сг. Соколовського в пасажи Гавсмана ч. 9 від 7 рано до 8 вічесом, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, рэкламы їади і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красицьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

О Г О Л О Ш Е Н Я.

Товариство взаємного кредиту

„ДНІСТЕР”

створишене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,

Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI TOVARISTVA можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський удел 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ TOVARISTVA можуть затягати позички на 6 $\frac{1}{2}$ % за предложенем відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і іншім купні землі нехай купуючі звертаються за позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уделів а частина зиску призначується на добродійні цілі; дотепер уделено на церкви, бурси, школи і т. і. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

| | | | |
|--------------------------------|--------------------|---|--------------------|
| Вкладки | 1,444.589 К | Позички | 1,330.822 К |
| Уделы | 109.835 К | Цінні папери лько-вані в банках і на | |
| Фонди резервові | 21.318 К | рахунках біж. | 280.681 К |

МІД знаменитий, десертовий, мурасійний, в власності часіки 5 кггр. лиш 6 корон італіко. Вода медова найкраще средство на лиці. Даром бронзу д-ра Цесельского о меді зерго перелітати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

Аптека в Королівці
В. АЛІРГАНДА

поручав

АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіла гі, ветвзорювані в най-альпейських ростин альпейських, зревішають всі до тепер уязані віла, груди: сиропи і там подібні препаратори своїми успіхами. Наслідком того они просто необізнані при катальніх болізах легких і проходів віддихових, при кашлю, крищі і всіх інших подібних недугах. Способ уживання: Гарсть зіль тих запарює ся в шляпці кипячою води і той підвар не ся в літнім станові зазі і нічевором.

Ціна 50 сот.

Видання

Rусского педагогического Товариства.

у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

Образкові видання.

*Звіринець 20 сот. *Гостинець 20 сот. *Забавки 20 сот. *Менажерия 20 сот. *Квіточка 40 сот. *Віночок 40 сот. *Забавки для дітей 80 с. *Нашім дітям ч. I. 80 с. *Нашім дітям ч. II. 80 с. *Діточі вигадки ч. I. 60 с. *Діточі вигадки ч. II. 60 с. *Наші звірятка 80 с. *Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. *Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. *Байки Бранчанісова 30 с. *Робізон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. *Мірон: Пригоди Дов Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с. *Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор. Звірятка домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. *Гете-Фракко: Лис Микита (третє цілком змінене видання) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Видана без образків.

*Молитовник народний 30 сот., в полотні, оправдений по 40 сот. Др. А. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. *Китиця желань 2. розширене видане 40 с. *Читанка ч. I., III., IV. опр. по 40, без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцени 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школяря 40 сот. *Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці і Римляни 20 с. *Юлій Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовский: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с. *Василь В-р. Джонатан Свіфт. Підорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с. *А. Глодзінський: Огорód шкільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ. 1 К. 30 с. Kokigrewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryi szkolnej 60 с. *А. К.: Робізон неілюстрований 20 с. О. Нижанковський: Батько і мати, двоєсіпів в фортеці 20 с. *Дніпровські Чайки: Коза дереза 50 с. Мапа етнографічна Руси-України 40 с. Барановський: Приписи до історії 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Каземові Кашці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий огляд руського укр. письменства 30 с. *Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. *Ів. Франко: Коли ще звірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. *Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с. *Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. *Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В-р: Підорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. *Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картки з історії Руси-України. 40 с. *Д. Н. Маміна-Сібірянія: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. *А. Пушкін: Байки 30 с. *Марко Вовчок: Оповідання I. частини 30 с.; опр. 44 с. *Марта Борецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. *Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовский: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Поеми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покарана Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка. П. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Сантвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий съпівник 20 сот. *Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевського 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпровські Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені звіздкою, проповідами Радою шкільного на нагороди пільності до школ народних, Інститута і Шекспір в повістках до школ видавливих, а „Огорód шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічним у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропігійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і висить в самім товаристві, дістає 10% робату. Видання ілюстровані ч. 96—100 продається без робату.

Книжки висилається за готовку або за посліплатою.

При замовленнях треба дочислити оплату поштову